

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سلام علیکم

قال الله تعالى في كتابه الكريم
... و قل رب زدني علما - طه, ٤١١
انا أنزلناه قرآنا عربيا لعلكم تعقلون - يوسف, ٢

Грамматика. Справочник. Часть 1

Предложения

Именные

Сказуемое выражено именем. Особенность — в настоящем времени глагол-связка отсутствует, а предикативность выражается:

порядком слов (сначала подлежащее, а затем сказуемое);

разобщенностью подлежащего и сказуемого в состоянии (первое, как правило, в определенном состоянии, второе - в неопределенном);

интонацией (повышением на подлежащем, понижением на сказуемом).

Сказуемое согласуется (за исключением некоторых случаев) с подлежащим в роде, числе и падеже.

В некоторых случаях сказуемое может быть в определенном состоянии. Тогда, для разделения подлежащего и сказуемого, используется так называемое *разделительное местоимение* — местоимение 3-го лица, которое ставится между ними, согласуясь с подлежащим в роде и числе.

Простые именные распространенные

Помимо главных присутствуют также второстепенные члены. Характерен следующий порядок: *подлежащее + определения при подлежащем + сказуемое + определения при сказуемом*.

В предложениях, в которых роль сказуемого выполняет имя существительное с предлогом, порядок слов зависит от состояния подлежащего. Если подлежащее определено, то оно ставится на первое место, если не определено, то после сказуемого.

Вопросительные

Общее — требует общего ответа. Строится на основе повествовательных с помощью вопросительных частиц **أ** или **هَلْ**, которые соответствуют частице *ли*.

Специальное — требует конкретного ответа. Строится с помощью вопросительных слов, которые ставятся в начале предложения.

Альтернативное. Строится с помощью двойной вопросительной частицы: **هَلْ, أ** — в начале предложения и **أَمْ, أَوْ** — перед словом, противопоставляемым в вопросе.

Глагольные

Глагол-сказуемое ставится, как правило, на первом месте и в единственном числе, невзирая на число подлежащего.

Если глагол-сказуемое стоит *перед* подлежащим обозначающим лиц мужского рода, то он ставится в мужском роде единственного числа; если *перед* подлежащим женского, то — в единственном женского. Если же глагол-сказуемое следует *за* подлежащим, обозначающим лиц, то оно полностью с ним согласуется в роде и числе.

Если при одном подлежащем единственного или двойственного числа, не обозначающем лиц, имеется одно или несколько сказуемых, то порядок их согласования такой же, как и при подлежащем, обозначающем лиц. Если же подлежащее, не обозначающее лиц, стоит во множественном числе, то сказуемое, вне зависимости от положения, ставится в единственном числе женского рода.

Время глагола

Прошедшее

Служит для выражения действия, происходившего до момента речи. Четкого видового значения не имеет, поэтому может переводиться как формой совершенного, так и несовершенного вида.

Отрицанием служит частица **مَا**, которая ставится перед глаголом. Точных правил относительно огласовки средней коренной не существует, однако чаще всего фатха обозначает действие, кяса — временное состояние, дамма — постоянное состояние.

Род	Лицо	Мн. число	Дв. число	Ед. число
—	1-е	نَا	—	نْتُ
М.	2-е	نُمُ	نُمَا	نَتَ
Ж.	2-е	نُنَّ		نِ
М.	3-е	وَا	ا	ِ
Ж.	3-е	نَ	نَا	نَ

Настояще-будущее

Выражает незаконченное действие, происходящее или начинающееся одновременно с моментом речи или другим моментом, прямо или косвенно обозначенным в высказывании; или для выражения действия, происходящего многократно или вообще свойственного субъекту.

Образуется от формы прошедшего времени добавлением префиксов и окончаний, при этом первый коренной утрачивает огласовку, а второй получает типовую огласовку, которая

указывается в словарях как (а), (и) или (у) поставленной после глагола. Формулы в таблице ниже приведены, как если бы типовой была б дамма. Отрицанием служит частица **لَا**, которая ставится перед глаголом.

Род	Лицо	Мн. число	Дв. число	Ед. число
—	1-е	تَكُونُونَ	—	تَكُونُ
М.	2-е	تَكُونُونَ	تَكُونَانِ	تَكُونُ
Ж.	2-е	تَكُونَنَّ	—	تَكُونِينَ
М.	3-е	يَكُونُونَ	يَكُونَانِ	يَكُونُ
Ж.	3-е	يَكُونَنَّ	يَكُونَانِ	يَكُونُ

Будущее

Образуется на основе настоящего-будущего времени путем прибавления к ней префикса **سَوْفَ** или его сокращенного варианта **سَ**, при этом последний пишется слитно, а первый отдельно.

Спряжение в будущем времени аналогично спряжению глагола в форме настоящего-будущего времени, но с добавлением одного из префиксов. В отличие от настоящего-будущего времени, выражающее иногда будущее действие, связанное своим началом с настоящим, форма будущего времени как бы подчеркивает независимость своего действия от настоящего. При употреблении формы настоящего-будущего времени в значении будущего больше обращается внимание на результат будущего действия; при употреблении же формы будущего времени — на само будущее действие. Например:

سَوْفَ أَكْتُبُ или **سَأَكْتُبُ** Я буду писать

أَكْتُبُ Я на(пишу)

سَوْفَ يَقْرَأُ или **سَيَقْرَأُ** Он будет читать

يَقْرَأُ Он про(читает)

Отрицанием служит частица **لَا**, которая ставится между префиксом **سَوْفَ** и глагольной формой.

Префикс **سَ** с отрицанием не употребляется.

Местоимения

Личные в именительном падеже

Род	Лицо	Мн. число	Дв. число	Ед. число
—	1-е	نَحْنُ	—	أَنَا
М.	2-е	أَنْتُمْ	أَنْتَما	أَنْتَ
Ж.	2-е	أَنْتُنَّ	—	أَنْتِ

Род	Лицо	Мн. число	Дв. число	Ед. число
М.	3-е	هُمْ	هُمَا	هُوَ
Ж.	3-е	هُنَّ		هِيَ

Указательные

Ед. число	Дв. число	Мн. число
هَذَا этот	هَذَانِ эти (два)	هَؤُلَاءِ эти (для лиц)
هَذِهِ эта	هَئَاتَانِ эти (две)	هَذِهِ эти (для всех прочих имен)
ذَلِكَ тот	ذَٰلِكَ те (двое)	أُولَٰئِكَ те (для лиц)
تِلْكَ та	تَٰلِكَ те (две)	تِلْكَ те (для всех прочих имен)

Слитные

Число	Лицо, род	Местоимение	С существительными	С глаголами и предлогами
Ед.	1-е	أَنَا، بِنِي، ي ¹	мой, моя, мое, мои	мне, меня и т. д.
	2-е, м. р.	كَ	твой, твоя, твое, твои	тебе, тебя и т. д.
	2-е, ж. р.	كِ	твой, твоя, твое, твои	тебе, тебя и т. д.
	3-е, м. р.	هُ	его	его, ему и т. д.
	3-е, ж. р.	هَا	ее, их (неодуш.)	ее, ей и т. д.
Дв.	2-е	كُمَا	ваш, ваше, ваша, ваши (вас обоих, вас обеих)	вас, вам (обоих, обеих) и т. д.
	3-е	هُمَا	их (обоих, обеих)	их, им (обоим, обеим) и т. д.
Мн.	1-е	نَا	наш, наша, наше, наши	нас, нам и т. д.
	2-е, м. р.	كُم	ваш, ваша, ваше, ваши	вас, вам и т. д.
	2-е, ж. р.	كُنَّ	ваш, ваша, ваше, ваши	вас, вам и т. д.
	3-е, м. р.	هُمْ	их	их, им и т. д.
	3-е, ж. р.	هُنَّ	их	их, им и т. д.

1 Правая форма для существительных, две левые — для глаголов и предлогов.

Присоединяясь к существительным, слитные местоимения выполняют функцию притяжательных местоимений. При согласовании учитывается грамматический род владельца предмета, а не род самого предмета. Существительное ставится в определенном состоянии, но без артикля. При склонении изменяется только падежное окончание существительного. Однако, местоимения 3-го лица, за исключением ед. числа ж. рода, произносятся с кясрой, если им предшествует кясра, долгий **يَ** или дифтонг **يَا**.

Присоединяясь к глаголам и предлогам, слитные местоимения выполняют функцию личных местоимений в косвенных падежах. Форма **نِي** используется с глаголами, а также с предлогами **عَنْ**, **مِنْ**, при которых удвоение **ن** обозначается ташидом. При соединении местоимения 1-го лица с предлогами **فِي**, **عَلَى**, **إِلَى** удвоение **ن** на письме не обозначается, но подразумевается или иногда обозначается ташидом. При соединении остальных местоимений с предлогами **إِلَى**, **عَلَى** они произносятся как **عَلَيْهِ**, **إِلَيْهِ**. При соединении местоимений, за исключением 1-го лица ед. числа, с предлогом **لِ** последний получает фатху. При соединении с глаголом в форме 2-го лица множественного числа мужского рода прошедшего времени между слитным местоимением и окончанием глагола включается **و**. При соединении с глаголом в форме 3-го лица множественного числа мужского рода прошедшего времени алиф в окончании глагола **وَا** опускается.

Склонение двусложных существительных со слитными местоимениями

Им.	أَبِي мой отец	أَبُوهُ его отца	أَبُونَا наш отец
Род.	أَيِّ моего отца	أَيِّهِ его отца	أَيِّنَا нашего отца
Вин.	أَيِّ моего отца	أَبَاهُ его отца	أَبَانَا нашего отца

а при наличии определения в родительном падеже:

Им.	أَبُو صَدِيقِي отец моего товарища
Род.	أَيِّ صَدِيقِي отца моего товарища
Вин.	أَبَا صَدِيقِي отца моего товарища

Прилагательные

Качественные

Наибольшее распространение имеют следующие формулы:

فَعِيلٌ، فَعِلٌ، فَعُولٌ

Женский род от правых трех образуется стандартным образом (**ة**), левая же формула общая для обоих родов.

Относительные

Образуются от существительных при помощи окончания **يَئِي**.

Если имя оканчивается на **أَء**, то оно опускается.

Если имя оканчивается на **ا** или **يَئِي**, то оно заменяется на **و**. Окончание **ا** также можно опускать.

Имя, состоящее из двух коренных, дополняется третьей – **و**. При этом окончание **أَء**, если оно имеется, опускается.

Женский род относительных прилагательных образуется от мужского путем присоединения окончания **أَء**.

Обозначающие цвет или внешнее качество

أَفْعَلُ — для мужского рода.

فَعْلَاءُ — для женского рода.

فُعْلٌ — множественное число для обоих родов.

Определения

Согласованные

Чаще всего являются именами прилагательными. Ставятся после определяемого и согласуются с ним в роде, числе, падеже и состоянии.

Несогласованные

Выражены существительным в родительном падеже с предлогом или без него. Без предлога: определяемое ставится в падеже, соответствующее его роли в предложении, без танвинного окончания, но и без определенного артикля, затем идет определяющее (несогласованное определение) в родительном падеже, состояние которого зависит от степени определенности предмета.

При наличии как согласованного, так и несогласованного определений, непосредственно после определяемого следует несогласованное определение со своими определениями, а затем согласованное. При этом состояние несогласованного определения определяет состояние определяемого, что находит свое отражение в согласованном определении.

Общая схема: *определяемое + указ. мест. к опр. в род. п. + опр. в род. п. + согл. опр. к опр. в род. п. + согл. опр. к определяемому + указ. мест. к определяемому*:

عُرْفَةُ عَامِلِ الْمَصْنَعِ الْكَبِيرِ الْوَاسِعَةِ وَالتَّطِيقَةُ هَذِهِ.

Во избежании громоздкости и большей ясности, в особенности, когда определяемое и определение в родительном падеже совпадают в роде, оборот с определением в родительном падеже может быть заменен оборотом с предлогом принадлежности **لِ**:

هَذِهِ الْعُرْفَةُ الْوَاسِعَةُ وَالتَّطِيقَةُ لِعَامِلِ الْمَصْنَعِ الْكَبِيرِ.

Предложное определение обычно ставится в определенном состоянии.

Число имени

Двойственное

تَانِ — в именительном падеже.

تَيْنِ — в родительном и винительном падежах.

Множественное "целое"

От имен мужского рода, обозначающих лиц:

تُونِ — в именительном падеже,

تَيْنِ — в родительном и винительном падежах.

От имен женского рода:

تَاتِ — в именительном падеже,

تَاتِي — в родительном и винительном падежах.

Если имя, стоящее во множественном числе, не обозначает лиц, то оно рассматривается как имя собирательное женского рода: относящиеся к нему слова ставятся в единственном числе женского рода. Если же обозначает лицо, то слова согласуются с ними в роде, числе и падеже.

Правило

Существительные в целом множественном числе мужского рода и в двойственном числе обоих родов, имея при себе определение в родительном падеже, теряют َ вместе с огласовкой. При этом стяжение вновь образовавшегося долгого запрещено.

Предлоги

Существительные после предлогов всегда стоят в родительном падеже. В функции наречия часто выступают сочетания имен существительных с предлогами.

Предлог	Пишется	Основные значения
لِ	Слитно	Дательный падеж
عَنْ	Раздельно	О, об
مَعَ	Раздельно	С, вместе с, при
بِ	Слитно	Посредством, путем (творительный падеж)
فِي	Раздельно	В, о, относительно
تَحْتَ	Раздельно	Под

Предлог	Пишется	Основные значения
فَوْقَ	Раздельно	Над
عَلَى	Раздельно	На
بَيْنَ	Раздельно	Между
مِنْ	Раздельно	От, из
وَرَاءَ	Раздельно	За, позади
إِلَى	Раздельно	К
أَمَامَ	Раздельно	Перед
عِنْدَ	Раздельно	У

Из Учебника арабского языка / А.А. Ковалев, Г.Ш. Шарбатов. — 3 (4)-е изд. — М.: Вост. лит., 1998 (2004).